



هل هناك من يقوم باستغلالك؟ لديك حقوق تتمتع بها!

لديك الحق بأن تقرر بنفسك في كل ما يتعلق بجسدك.

وأن تعمل في ظل ظروف عادلة.

لا يجوز لأحد أن يجبرك على ارتكاب الجريمة أو ممارسة التسول.

المساعدة متاحة لك هنا.

هيئة التنسيق الوطنية لمكافحة
الدعارة والاتجار بالبشر.

NSPM.

هل تتعرف على نفسك في مثل هذه المواقف؟

1. هل هناك من يراقب أين تذهب وماذا تفعل وكم من المال تجني؟
2. هل يطلب منك أحد تسليم الأموال التي كسبتها لسداد الديون المختلفة؟
3. هل تعيش في مكان مزدحم مع آخرين في نفس وضعك؟ أو في نفس المكان الذي تعمل فيه؟
4. هل يطلب منك أحد أن تسرق أو تتسول أو تمارس الجنس مع الآخرين مقابل دفع المال؟
5. هل هناك شخص آخر يحتجز جواز سفرك أو بطاقة هويتك؟
6. هل تشعر أنه من المتوقع منك أن تبيع الجنس بعد القيام بطقوس دينية معينة أو بعد مقابلة زعيم ديني؟
7. هل يهدد احد ما اسرتك او اطفالك او اقاربك؟
8. هل أجبرت على ترك طفلك مع شخص لا تثق به؟
9. هل يعرضك أحد للعنف إذا لم تنفذ ما يقوله؟

يوجد المزيد
من المعلومات عن
حقوقك في
الصفحة 5

يوجد لديك حينئذ سبب لطلب المساعدة والحماية. ولديك الحق في الحصول على ذلك!

تذكري!

إذا كان عمرك أقل من 18 عاماً، فإنك تعتبر طفلاً. يتمتع جميع الأطفال في السويد بالحق في الحصول على الدعم والحماية من الاستغلال.

يتوجه هذا الكتيب اليك اذا كنت قد تعرضت للاستغلال لممارسة الدعارة أو كنت عرضة لعملية الاتجار بالبشر. هذه المعلومات تقدم من قبلنا، نحن المنسقون الاقليميون، ضمن عملنا لمكافحة الدعارة والاتجار بالبشر في السويد.

ما هو الاتجار بالبشر؟

يُصادف الاتجار بالبشر في كل مكان، على سبيل المثال في المطاعم وفي قطاع التنظيف أو في مغاسل السيارات أو صالونات تجميل الأظافر أو في مواقع البناء أو في مجال الاعمال الزراعية.

ماذا يقول القانون

عن الدعارة؟

شراء الخدمات الجنسية محظور في السويد. لا يجوز لأحد أن يعرض عليك المال أو السكن أو الملابس أو أي نوع من انواع الدفع المالي مقابل ممارسة الجنس. ويحظر أيضاً إجبار شخص ما على بيع الجنس. ولكن اذا حصلت بنفسك على التعويض مقابل القيام بذلك فإنك لا ترتكب أي عمل ضد القانون.

قد يعني الاتجار بالبشر أشياء مختلفة. فقد تُجبر على التسول أو العمل بدون أجر، أو العمل بأجر زهيد جداً. قد يعني أيضاً إجبارك على ممارسة الجنس مع الآخرين مقابل المال.

اذا كنت شخصاً تعرض لعملية الاتجار بالبشر، فربما كنت عرضة للمراقبة من قبل شخص ما في كل مكان تذهب اليه وماذا تفعل وماذا تكسب من مال. وربما شعرت أنك كنت مجبراً على السرقة أو التسول أو ممارسة أفعال جنسية. أو انك أُجبرت على الزواج رغماً عن إرادتك.

يمكن أن يعني الاتجار بالبشر أيضاً أنك تُستغل من قبل شخص ما كقوة عاملة، أو أنك تعمل بأجر زهيد أو تعمل بدون أجر وفي ظل ظروف سيئة.

الحقوق التي تتمتع بها

لدى جميع السلطات التزام بتزويدك بالمعلومات حول الحقوق التي تتمتع بها.

قد تتعلق هذه الحقوق بما يلي:

1. المسكن الآمن
2. الرعاية الصحية
3. التشغيل: التعليم والعمل
4. رعاية الاطفال: المدرسة التمهيديّة (روضة الاطفال) والمدرسة
5. الاتصال مع الشرطة
6. الدعم المالي
7. الحصول على الدعم من خلال المحادثات والدعم الاجتماعي
8. الحق في الحصول على مترجم شفوي

هل لديك أطفال؟ يحق لأطفالك أيضاً الحصول على الدعم والحماية!

برنامج العودة

إذا كنت موجوداً في السويد وتعرضت للعمل في الدعارة أو كنت عرضة للاتجار بالبشر، فيمكنك الحصول على المساعدة للعودة بأمان إلى بلدك الأصلي من خلال منظمة IOM، وهي المنظمة الدولية للهجرة. يمكن لكل من الأطفال والبالغين الحصول على المساعدة في رحلة العودة إلى الوطن والحصول على الدعم في وطنهم. يتم ترتيب الدعم وفقاً لاحتياجاتك. يمكن أن يتعلق الأمر، على سبيل المثال، بالسكن والرعاية والاعالة لفترة زمنية معينة.

تقديم الطلب والمشاركة في برنامج العودة الى الوطن هو أمر طوعي. اتصل بالمنسق الإقليمي للحصول على مزيد من المعلومات.

اقرأ المزيد

عنا، نحن المنسقون
الإقليميون،
في الصفحة 8

هل تحتاج الى المساعدة؟

إذا كنت قد أجبرت على ممارسة الدعارة أو تعرضت لعملية الاتجار بالبشر، لك الحق عندئذ في الحصول على المساعدة. هذه المساعدة تقدم اليك بغض النظر عن البلد الذي قدمت منه أو كيفية معرفتك بالشخص الذي قام باستغلالك. ليس خطأك على الاطلاق اذا كنت قد تعرضت للعنف أو التهديد أو الإكراه.

قد يكون العنف جسدياً، كالتعرض للضرب أو الى اعتداء يستعمل فيه الضرب، ولكن قد يكون العنف نفسياً ايضاً، مثل توجيه الكلمات البذيئة اليك أو التهديدات. إن التعرض للعنف غالباً ما يسبب اضراراً ومشاكل طويلة الأمد. للخروج من هذا الوضع ولكي تكون في صحة نفسية جيدة فقد تحتاج الى المساعدة. يوجد في السويد جهات عديدة تريد تقديم المساعدة اليك!

1. هيئة الخدمة الاجتماعية. يمكن تقديم طلب الى هيئة الخدمة الاجتماعية للحصول

على مسكن آمن ودعم اجتماعي وعلى امكانية الحصول على الاعالة. لدى هيئة الخدمة الاجتماعية مسؤولية على جميع الأطفال الموجودين في السويد. اتصل بهيئة الخدمة الاجتماعية في البلدية التي تتواجد فيها للحصول على المعلومات المتعلقة بالدعم.

2. الشرطة. مهمة الشرطة هي اجراء التحقيقات في الجرائم. لديك الحق في تقديم بلاغ الى

الشرطة عن جريمة ما كنت قد تعرضت لها، كما يمكنك الإبلاغ عن الجرائم التي حدثت في السويد أو في دولة أخرى. أخبر الشرطة إذا كنت خائفاً من أن يقوم شخص ما بتهديدك. يمكن للشرطة في بعض الحالات توفير الحماية والدعم الخاصين.

3. المستشفيات وعيادات الرعاية الصحية. إذا كنت بحاجة إلى الرعاية الصحية، فيجب

عليك التوجه إلى مركز الرعاية الصحية أو الطبيب أو قسم الطوارئ في المستشفى. إذا تعرضت للإيذاء أو الاعتداء عليك بالضرب، أو تعرضت لإصابات في مكان عملك، فمن الجيد إجراء فحص طبي لك.

4. الخط الهاتفي لسلامة النساء. يتم تقديم الدعم هنا من خلال مكالمات هاتفية مجهولة

الهوية بلغات مختلفة على مدار الساعة. يمكن أن يساعدك الخط الهاتفي لسلامة النساء ايضاً في الحصول على تفاصيل الاتصال مع هيئة الخدمة الاجتماعية أو خفارة الشؤون الاجتماعية (socialjour) أو مركز ايواء النساء والفتيات (kvinnojour).

5. مصلحة الهجرة. اتصل مع مصلحة الهجرة إذا كانت لديك أسئلة تتعلق باللجوء أو

تصريح الإقامة أو التأشيرة أو تصريح العمل.

دعم الأطفال

حقوق الاطفال في المجتمع، Bris: 116 111 / www.bris.se
Ditt Ecpat: 020 112 100 / www.dittecpat.se
(الكيبات هي منظمة غير ربحية تعمل ضد جميع أشكال الاستغلال الجنسي التجاري للأطفال)

دعم الأشخاص المعرضين للعنف والقمع المرتبطين بمفهوم الشرف

اقرأ المزيد الى اين يمكنك التوجه بهذا الصدد:

www.hedersfortryck.se/for-dig-som-ar-utsatt

او اتصل هاتفياً بالرقم:

هاتف الطوارئ الخاص بـ تيرافيمس/Terrafems jourtelefon: 020 52 10 10
(تيرافيمس Terrafem هي منظمة غير ربحية تعمل من أجل حق النساء والفتيات في العيش دون عنف الرجال وسيطرتهم)

أو اتصل بمنظمة / GAPF: 070 000 93 28

المنظمة الوطنية (Glöm Aldrig Pela och Fadime) GAPF هي جمعية علمانية وغير ربحية غير مقيدة سياسياً ودينياً تعمل ضد العنف والقمع المرتبطين بالشرف.

المعلومات المتعلقة بدعم ضحايا الجريمة:

خط الطوارئ لمساعدة ضحايا

الجريمة: 116 006 / www.brottsofferjouren.se

الملاحظات

ارقام هواتف هامة

هذه السلطات يمكن لها ان تساعدك

الشرطة

اتصل بالشرطة على رقم الهاتف 112 في حالة الخطر الطارئ/ www.polisen.se

اذا اردت تقديم بلاغ الى الشرطة بشأن جرم ما او تقديم اخبارية فاتصل

برقم الهاتف: 114 14

اذا كنت موجوداً خارج السويد: 00 14 14 77 +46

الرعاية الصحية

الرعاية الطبية الطارئة: اتصل برقم الهاتف 112

الرعاية الصحية: اتصل بالرقم 1177 / www.1177.se

مصلحة الهجرة:

www.migrationsverket.se / 0771 235 235

الخط الهاتفي لسلامة النساء:

www.kvinnofridslinjen.se / 020 50 50 50

هناك جهات فاعلة عديدة يمكنها مساعدتك

الدعم الذي يقدم اليك اذا كنت عرضة للاتجار بالبشر

البرنامج الوطني لدعم ضحايا الإتجار بالبشر:

070 760 57 92 (اوقات الدوام هي ايام العمل العادية في وقت النهار)

www.manniskohandel.se

الملاذات الآمنة لمركز الاتجار بالبشر التابع لجيش الإنقاذ:

www.fralsningsarmen.se/safe-havens / 073 920 68 17

دعم الفتيات والنساء اللاتي يتعرضن للعنف

www.roks.se / 08 442 99 30

Unizon: www.unizonjourer.se / 08 642 64 01

«في حالة وجود
خطر طارئ، أو أن
هناك جريمة لا تزال
مستمرة بالحدوث،
اتصل برقم
الهاتف 112»

هنا توجد المساعدة!

هل يتم استغلالك لممارسة الدعارة أو الاتجار بالبشر؟ أم أنك في وضع قد تتعرض فيه لخطر الاستغلال؟ هذا الكتيب موجه لك. نحن الذين نقدم هذه المعلومات نعمل بصفتنا منسقين إقليميين لمكافحة الدعارة والاتجار بالبشر في السويد.

المنسقون الإقليميون متاحون في جميع أنحاء السويد. يمكنك من خلالنا الحصول على المعلومات المتعلقة بالحقوق والدعم الذي يمكن ان تحصل عليه. إذا كنت ترغب في التقدم بطلب للحصول على الحماية أو المسكن أو امور ذات طبيعة مالية أو الرعاية، أو أي مساعدة أخرى، يمكننا أن نخبرك بكيفية القيام بذلك. نحن موظفون في البلدية ويمكنك بصورة طوعية الاتصال بنا. لدينا واجب كتمان السر واستخدام مترجم شفوي أثناء المكالمات إذا كنت في حاجة لذلك.

توجد في بعض البلديات ايضاً أنشطة متخصصة موجهة للأشخاص الذين يتم استغلالهم في ممارسة الدعارة أو الاتجار بالبشر لأغراض جنسية. يطلق عليهم اسم Evonhuset و Mikamottagningen.

اتصل بنا، يمكننا مساعدتك!



JÄMSTÄLLDHETS
MYNDIGHETEN

NSPM.

Nationella samordningen mot
prostitution och människohandel